

# Anleitung für Erlebnisecke „Bauernhof“

## Instructions for Role Play Wall Corner Carpet „Farm“

## Manuel pour Tapis d'angle mural pour des jeux de rôle „ferme“

Nr./Art. 760065

### Anwendungshinweise

#### **WICHTIG – SORGFÄLTIG LESEN. FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN**

1. Entrollen Sie die Wandmatten und legen Sie sie flach auf den Boden. Damit die Matten sich nicht mehr einrollen, rollen Sie sie mehrmals in beide Richtungen.
2. Um die Wand vorzubereiten, wischen und trocknen Sie die Oberfläche vor der Anbringung ab. Sie können jeden Reiniger verwenden, der keinen öligen Film hinterlässt.
3. Für die Anbringung empfehlen wir Ihnen, die Hakenseite des Klettbandes an der Matte und die Schlaufenseite an der Wand zu befestigen.
4. Klebeband vom Klettband mit der Hakenseite abziehen und fest auf die Matte drücken. Platzieren Sie die Klettbänder an der Ober- und Unterseite der Matte, je nach Beschaffenheit der Wand können auch Klettbänder an den Seiten erforderlich sein.
5. Klebeband vom Klettband mit der Schlaufenseite abziehen und dieses an der Wand anbringen. Sobald die Oberseite befestigt ist, lösen Sie das Klebeband vom Klettband an der Unterseite und befestigen Sie dieses ebenfalls an der Wand.

### Application Instructions

#### **IMPORTANT – PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

1. Unroll the wall mats and lie them flat. To aid this, briefly roll the mat the opposite way and it should then be flat.
2. To prepare the wall, clean and dry the surface before application. You can use any cleaner that will not leave a film or oily surface.
3. For fastening, we recommend you fasten the Hook side to the mats and Loop side to the wall.
4. Peel tape from fastener on the Hook side and press firmly into place on the mat. Space the velcro tabs across the top and bottom of the panel, depending on the condition of the wall it may need velcro tabs on the sides as well.
5. Peel tape from fasteners on the top side of the panel and push against the wall. Once the top side is securely fastened, peel off the tape from the fastenings on the bottom and push these against the wall.



# Anleitung für Erlebnisecke „Bauernhof“

## Instructions for Role Play Wall Corner Carpet „Farm“

## Manuel pour Tapis d'angle mural pour des jeux de rôle „ferme“

Nr./Art. 760065

### Modes d'emploi

#### IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET À GARDER

1. Déroulez les tapis muraux et posez-les à plat. Pour éviter que les tapis ne s'enroulent, roulez-les plusieurs fois dans les deux sens.
2. Pour préparer le mur, essuyer et sécher la surface avant l'application. Vous pouvez utiliser n'importe quel nettoyeur qui ne laisse pas de film ou de surface huileuse.
3. Nous vous recommandons de fixer le côté crochet au tapis et le côté boucle au mur.
4. Retirez la bande adhésive de la fixation du côté du crochet et appuyez fermement sur le tapis. Placez les attaches Velcro sur le haut et le bas du panneau ; selon la condition de la mur, des attaches Velcro peuvent également être requises sur les côtés.
5. Retirez le ruban adhésif des attaches sur le dessus de la plaque et poussez-le contre le mur. Une fois que le dessus est solidement fixé, détachez le ruban des attaches du dessous et poussez-le contre le mur.



### D

Arnulf Betzold GmbH  
Ferdinand-Porsche-Str. 6  
D-73479 Eilwangen

Telefon: +49 7961 90 00 0  
Telefax: +49 7961 90 00 50  
E-Mail: [service@betzold.de](mailto:service@betzold.de)  
[www.betzold.de](http://www.betzold.de)

### AT

Arnulf Betzold GmbH  
Seebühel 1  
AT-6233 Kramsach/Tirol

Telefon: +43 5337 644 50  
Telefax: +43 5337 644 59  
E-Mail: [service@betzold.at](mailto:service@betzold.at)  
[www.betzold.at](http://www.betzold.at)

### CH

Betzold Lernmedien GmbH  
Winkelriedstrasse 82  
CH-8203 Schaffhausen

Telefon: +41 52 644 80 90  
Telefax: +41 52 644 80 95  
E-Mail: [service@betzold.ch](mailto:service@betzold.ch)  
[www.betzold.ch](http://www.betzold.ch)

